

## ਛੋਟੇ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਹੈਪਟਾਇਟਿਸ ਬੀ ਦੇ ਟੀਕੇ

ਇਹ ਟੀਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਮਾਂਵਾਂ ਨੂੰ ਜਨਮ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੈਪਟਾਇਟਿਸ ਬੀ ਦੀ ਬਿਮਾਰੀ ਸੀ।

### ਹੈਪਟਾਇਟਿਸ ਬੀ ਕਿਸ ਨੂੰ ਆਖਦੇ ਹਨ?

ਹੈਪਟਾਇਟਿਸ ਬੀ ਜਿਗਰ ਦੀ ਛੂੜ ਦੀ ਬਿਮਾਰੀ ਹੈ। ਇਹ ਇਕ ਜੈਹਰੀਲੇ ਮਾਦੇ ਤੋਂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਬਿਮਾਰੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਤਾਂ ਪੂਰੀ ਤਰਾਂ ਠੀਕ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਕਈ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਛੂੜ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ “ਕੈਰਿਅਰ” (carrier) ਜਾਂ ਫੈਲਾਣ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀ ਆਖਦੇ ਹਨ।

ਅਜੇਹੇ ਵਿਅਕਤੀ ਇਹ ਰੋਗ ਸੰਚਾਰ ਦੂਸਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਅਜੇਹੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦਾ ਜਿਗਰ ਖਰਾਬ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਿਗਰ ਦਾ ਕੈਂਸਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

### ਕੀ ਹੈਪਟਾਇਟਿਸ ਬੀ ਮੇਰੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ?

ਜੀ ਹਾਂ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀਆਂ ਮਾਂਵਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਬਿਮਾਰੀ ਜਨਮ ਦੇਣ ਦੇ ਵਕਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਉਹ ਬੱਚੇ ਵੀ ਇਸ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਵੀ ਇਸ ਨੂੰ ਫੈਲਾਣ ਵਾਲੇ ਬਣ ਜਾਣ। ਆਨਟੋਰਿਓ ਵਿਚ ਡਾਕਟਰ ਸਾਰੀਆਂ ਗਰਭਵਤੀ ਮਹਿਲਾਵਾਂ ਦੀ ਇਸ ਬਿਮਾਰੀ ਲਈ ਜਾਂਚ (ਟੈਸਟ) ਕਰਦੇ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਬਿਮਾਰੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਦਾ ਟੀਕਾ ਲਗਾ ਕੇ ਇਸ ਤੋਂ ਬਚਾਓ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।

### ਮੇਰੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਹੈਪਟਾਇਟਿਸ ਬੀ ਦਾ ਟੀਕਾ ਕਦੋਂ ਲਗਵਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ?

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਬਿਮਾਰੀ ਨੂੰ ਫੈਲਾਣ ਵਾਲੇ ਸਮਝੇ ਜਾਂਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਇਕ ਟੀਕਾ ਜਨਮ ਦੇ ਵਕਤ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਗਾ, ਅਤੇ ਇਕ ਹੋਰ ਟੀਕਾ ਜਦੋਂ ਉਹ ੧ ਮਹੀਨੇ ਦਾ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਤੀਸਰਾ ਟੀਕਾ ਉਸ ਨੂੰ ੬ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਉਮਰ ਵਿਚ ਲਗਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਟੀਕਾ ਜਿਸ ਨੂੰ “ਇਮਯੂਨ ਗਲੋਬੂਲਿਨ” (immune globulin) ਆਖਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਵੀ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਜਨਮ ਦੇ ਵਕਤ ਲਗਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

### ਇਨ੍ਹਾਂ ਟੀਕਿਆਂ ਨਾਲ ਮੇਰੇ ਬੱਚੇ ਦਾ ਹੈਪਟਾਇਟਿਸ ਬੀ ਤੋਂ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਬਚਾਓ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ?

ਇਹ ਤਿੰਨ ਟੀਕੇ ਲਗਾਉਣ ਤੋਂ ਬਾਦ ੧੦ ਵਿੱਚੋਂ ੯ ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ ਬਚਾਓ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਆਖਰੀ ਟੀਕੇ ਤੋਂ ਬਾਦ ਆਪਣੇ ਡਾਕਟਰ ਨਾਲ ਬੱਚੇ ਦਾ ਖੂਨ ਟੈਸਟ ਕਰਵਾਉਣ ਬਾਰੇ ਸਲਾਹ ਕਰੋ। ਇਸ ਜਾਂਚ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਟੀਕਿਆਂ ਦਾ ਕਿੰਨਾ ਅਸਰ ਹੋਇਆ ਹੈ।

### ਕੀ ਹੈਪਟਾਇਟਿਸ ਬੀ ਦੇ ਟੀਕੇ ਸੁੱਰਖਿਅਤ ਹਨ?

ਜੀ ਹਾਂ। ਕੁੱਝ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਜਿਥੇ ਟੀਕਾ ਲਗਾਇਆ ਹੈ ਉਸ ਥਾਂ ਤੇ ਥੋੜੀ ਦਰਦ, ਸੋਜ ਜਾਂ ਲਾਲੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਕੁੱਝ ਨੂੰ ਹਲਕਾ ਬੁਖਾਰ ਜਾਂ ਪੇਟ ਵਿਚ ਗੜਬੜ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਵੀ ਦਵਾਈ ਦੇ ਲਾਭ ਅਤੇ ਨੁਕਸਾਨ ਕੀ ਹਨ, ਇਸ ਬਾਰੇ ਆਪਣੇ ਡਾਕਟਰ ਨਾਲ ਸਲਾਹ ਕਰੋ।

### ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਡਾਕਟਰ ਨਾਲ ਕਦੋਂ ਸੰਪਰਕ ਕਰਾਂ?

ਜੇਕਰ ਟੀਕਾ ਲਗਵਾਉਣ ਤੋਂ ਬਾਦ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਹੇਠ ਲਿਖਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੋਈ ਅਸਰ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਡਾਕਟਰ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:

- ਸਾਹ ਲੈਣ ਵਿਚ ਤਕਲੀਫ
- ਛਪਕੀ ਜਾਂ ਚਮੜੀ ਤੇ ਲਾਲੀ ਅਤੇ ਖਾਰਿਸ਼
- ਮੂੰਹ ਜਾਂ ਚੇਹਰੇ ਤੇ ਸੋਜ
- ਤੇਜ਼ ਬੁਖਾਰ (੪੦ C ਜਾਂ ੧੦੪ F ਡਿਗਰੀ ਤੋਂ ਵੱਧ)।

### ਕੀ ਮੇਰੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਨੂੰ ਵੀ ਹੈਪਟਾਇਟਿਸ ਬੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ?

ਜੀ ਹਾਂ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਫੈਲਾਣ ਵਾਲੇ ਹੋ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਪਤੀ ਜਾਂ ਪਤਨੀ ਨੂੰ ਵੀ ਟੀਕੇ ਲਗਵਾਉਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਪਵੇਗੀ। ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਵਿਚ ਰਹਿ ਰਹੇ ਬਾਕੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਟੀਕੇ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਇਹ ਟੀਕੇ ਬੱਚਿਆਂ, ਜਵਾਨ ਅਤੇ ਬਾਲਗਾਂ, ਸਭ ਦਾ ਹੈਪਟਾਇਟਿਸ ਬੀ ਤੋਂ ਬਚਾਓ ਕਰਦੇ ਹਨ।

### ਜੇ ਮੈਨੂੰ ਹੈਪਟਾਇਟਿਸ ਬੀ ਦੀ ਦਵਾਈ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਕਿਸ ਨਾਲ ਗਲ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ?

ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰਿਕ ਡਾਕਟਰ ਜਾਂ ਸਥਾਨਕ ਸਿਹਤ ਸੇਵਾ ਕੇਂਦਰ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰਕੇ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਓ।

### ਇਨ੍ਹਾਂ ਟੀਕਿਆਂ ਦਾ ਰਿਕਾਰਡ

ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਦੀ ਰੋਕਥਾਮ ਲਈ ਲਗਦੇ ਟੀਕਿਆਂ ਦਾ ਰਿਕਾਰਡ ਰਖਣ ਲਈ ਇਕ “ਪੀਲਾ ਕਾਰਡ” (Immunization Record Card) ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਵੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਕੋਈ ਨਵਾਂ ਟੀਕਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਇਸ ਕਾਰਡ ਤੇ ਦਰਜ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਆਪਣੇ ਡਾਕਟਰ ਤੋਂ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰਵਾਉ। ਇਸ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਸਥਾਨ ਤੇ ਸੰਭਾਲ ਕੇ ਰਖੋ।